



Rendimento stimato/Estimated production/Estimation de la production:

Cemento con quarzo - 7 passate Superconcrete - 7 steps Béton avec quartz - 7 passages	5-8 m ² /h
Cemento levigatura - 1 passata Concrete grinding - 1 step Ponçage de béton - 1 passage	25-45 m ² /h
Terrazzo lucidatura - 5 passate Terrazzo polishing - 5 steps Polissage de terrazzo - 5 passages	5-8 m ² /h
Rimozione resine - 1 passata Resin removing - 1 step Enlèvement de résines - 1 passage	15-30 m ² /h
Rimozione vernice - 1 passata Varnish removing - 1 step Enlèvement de peinture - 1 passage	15-30 m ² /h
Lucidatura marmo - 5 passate Marble polishing - 5 steps Polissage de marbre - 5 passages*	5-8 m ² /h
Lucidatura granito - 7 passate Granite polishing - 7 steps Polissage du granit - 7 passages*	3-5 m ² /h

* I dati possono variare a seconda delle condizioni della superficie, dei diamanti utilizzati, attrezzature, praticità dell'operatore, ecc.

* Production numbers may vary according to surface conditions, diamonds used, equipments, practicality of operator, etc.

* La production peut changer selon les conditions de la surface, les outils utilisés, les équipements, la praticité de l'opérateur, etc.

TABELLA TECNICA | TECHNICAL DATA | FICHE TECHNIQUE

Modello Model Modèle	Voltaggio - Hertz Voltage - Hertz Tension - Hertz	Potenza Power Puissance	Velocità utensili Speed tools Vitesse outils	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail	Utensili Tools Outils	Serbatoio acqua Water tank Réservoir d'eau	Dimensioni Dimensions Dimensions	Peso Weight Poids
Code	V - HZ	KW	RPM	mm	mm	L	WxHxD - cm	KG
GIAGUAR 430	230V - 50/60HZ	3	1000	430	3 x 100mm	18	65x135x45	110
GIAGUAR 430 INV	230V - 50/60HZ	3	600-1300	430	3 x 100mm	18	65x135x45	125



La GIAGUAR 430 è una levigatrice professionale rapida e maneggevole. E' la macchina più richiesta da tutti quelli che devono eseguire lavori in aree medio-piccole, appartamenti e applicazioni civili. Ottima per la finitura di spazi molto stretti, grazie agli utensili Ø 110mm. Leviga velocemente lasciando la superficie liscia e omogenea. Planetario mono-rotante a ingranaggi. Perfetta per tutti i tipi di pavimento e lavorazione: dalla levigatura alla lucidatura di marmo, granito, Terrazzo, cemento, pavimenti industriali - dalla preparazione di pavimenti e superfici alla rimozione resine e colle, ecc.

Aggancio rapido degli utensili diamantati. Disponibile con velocità degli utensili variabile da 600 a 1300 RPM (modello INV). Facile da trasportare grazie allo smontaggio in 3 parti.

ACCESSORI IN DOTAZIONE: anello para-schizzi, kit carrello ruote direzionali e ruote standard, manuale d'istruzioni, piatto trascinatore, planetario con ingranaggi, serbatoio, spazzola lavare.

OPZIONALI: utensili per levigatura e lucidatura.



The GIAGUAR 430 is a professional grinding/polishing machine, fast and easily handled. It is the machine most in demand by everyone who has to carry out works in small-medium spaces, flats and civil applications. Excellent for finishing narrow places due to the tools of Ø110mm. It sands rapidly, leaving the surface smooth and homogenous.

Mono-rotating planetary gear. Perfect for all types of flooring and work process: from sanding to polishing of marble, granite, Terrazzo, concrete and industrial flooring – from preparation of floorings and surfaces to the removal of resins, glues, etc. Rapid hook-up of diamond tools. Available with tools speed variable from 600 to 1300 RPM (model INV).

Easily transportable due to dismantling in 3 parts.

ACCESSORIES SUPPLIED: directional wheel carriage kit and standard wheels, instruction manual, pad holder, planetary gear, splash guard, tank, washing brush.

OPTIONALS: tools for grinding and polishing.



La GIAGUAR 430 est une ponceuse professionnelle rapide et manœuvrable. C'est la machine la plus demandée de tous ceux qui doivent effectuer des travaux dans moyennes-petites zones, appartements et applications civiles. Parfaite pour la finition en espaces très étroits, grâce à ses outils Ø 110mm. Ponce vite en laissant la surface très lisse et homogène. Planétaire mono-rotatif avec engrenages.

Parfaite pour toutes les surfaces et les travaux : de la ponçage jusqu'à le polissage du marbre, granite, Grès porcelainé, Terrazzo, planchers de béton, sols industriels – de la préparation des sols et surfaces jusqu'à l'enlèvement de résines et colles, etc.

Attelage rapide des outils diamantés. Disponible avec vitesse variable d'outils de 600 à 1300 RPM (le modèle INV). Simple à transporter grâce au démontage en 3 parties.

ACCESSOIRES FOURNIS: brosse à laver, kit chariot roues directionnelles roues standard, manuel d'instruction, planétaire avec engrenages, plateau entraîneur, protection contre les éclaboussures, réservoir d'eau.

ACCESSOIRES OPTIONALS: outils pour poncer et polir.